



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто пятьдесят шестая сессия

Женева, 13–16 марта 2012 года

Пункт 4.9.5 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года – рассмотрение проектов
поправок к действующим Правилам,
представленных GRE**

Предложение по поправкам серии 06 к Правилам № 48 (установка устройств освещения и световой сигнализации)

Представлено Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации*

Приведенный ниже текст был принят Рабочей группой по вопросам освещения и световой сигнализации (GRE) на ее шестьдесят шестой сессии с целью включить в сферу действия Правил № 48 установку официально утвержденных внешних фонарей освещения подножки. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRE/2011/61 с поправками, содержащимися в приложении III к докладу (ECE/TRANS/WP.29/GRE/66, пункт 23). Он представляется на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Пункт 4.2 изменить следующим образом:

- "4.2 Каждому официально утвержденному типу присваивается номер официального утверждения, первые две цифры которого (в настоящее время 06, что соответствует поправкам серии 06) указывают серию..."

Пункты 6.24–6.24.3 изменить следующим образом:

- "6.24 Внешний фонарь освещения подножки
- 6.24.1 Установка
Факультативна на автомобилях
- 6.24.2 Число
Два; вместе с тем разрешается устанавливать дополнительные внешние фонари освещения подножек и/или дверных ручек. Каждая дверная ручка или подножка освещается не более чем одним фонарем.
- 6.24.3 Схема монтажа
Специальных требований нет, однако применяются требования пункта 6.24.9.3"

Пункты 6.24.9 и 6.24.9.1 изменить следующим образом:

- "6.24.9 Прочие требования
- 6.24.9.1 Внешние фонари освещения подножки включаются только в том случае, если транспортное средство находится в неподвижном состоянии и если соблюдается, как минимум, одно из следующих условий:
- а) двигатель...
..."

Включить новые пункты 6.24.9.2 и 6.24.9.3 следующего содержания:

- "6.24.9.2 В качестве фонаря освещения подножки могут использоваться официально утвержденные огни, излучающие белый свет, за исключением фар дальнего света, дневных ходовых огней и фонарей заднего хода. Они могут также включаться вместе с внешними фонарями освещения подножки; при этом условия, указанные в пунктах 5.11 и 5.12, могут не применяться.
- 6.24.9.3 Техническая служба проводит – к удовлетворению органа, предоставляющего официальное утверждение типа, – визуальную проверку с целью убедиться в том, что видимая поверхность внешних фонарей освещения подножки непосредственно не видна, если на нее смотреть, перемещаясь по границе зоны в поперечной плоскости на расстоянии 10 м от передней части транспортного средства, в поперечной плоскости на расстоянии 10 м от задней части транспортного средства и в двух продольных плоскостях на расстоянии 10 м от каждой из сторон транспортного средства; эти четыре плоскости параллельны грунту и находятся на высоте от 1 м до 3 м над ним, как указано в приложении 13.

По просьбе подателя заявки и с согласия технической службы выполнение этого требования может быть проверено при помощи чертежей или посредством моделирования".

Включить новые пункты 12.30 и 12.31 следующего содержания:

- "12.30 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, продолжают предоставлять официальные утверждения транспортных средств тех типов, которые удовлетворяют требованиям настоящих Правил с внесенными в них поправками предыдущей серии, в течение 60-месячного периода после даты вступления в силу поправок серии 06. Существующие официальные утверждения, предоставленные на основании настоящих Правил до этой даты, остаются в силе на неопределенный срок, а распространение этих официальных утверждений производится и после указанной даты.
- 12.31 Ни одна из Договаривающихся сторон, применяющих настоящие Правила, не отказывает в национальном или региональном официальном утверждении типа транспортного средства, официально утвержденного на основании поправок серии 06 к настоящим Правилам".

Приложение 1

Включить новый пункт 9.27 (изменить нумерацию пунктов 9.27 и 9.28 на 9.28 и 9.29) следующего содержания:

"9.27 Внешние фонари освещения подножки: да/нет^{1/}"

Изменить нумерацию пунктов 9.27–9.28 (прежние) на 9.28–9.29.

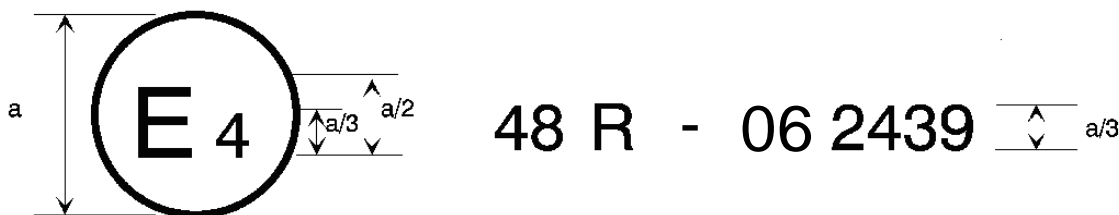
Приложение 2 изменить следующим образом:

"Приложение 2

Схемы знаков официального утверждения

Образец А

(См. пункт 4.4 настоящих Правил)

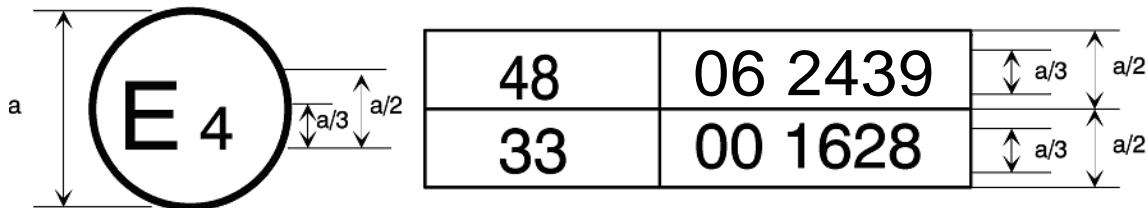


$a = 8$ мм мин.

Приведенный выше ... Правил № 48 с внесенными в них поправками серии 06. Номер официального утверждения указывает, что официальное утверждение было предоставлено в соответствии с положениями Правил № 48 с внесенными в них поправками серии 06.

Образец В

(См. пункт 4.5 настоящих Правил)



$a = 8$ мм мин.

Приведенный выше ... Правил № 48 с внесенными в них поправками серии 06 и Правил № 33^{1/}. Номер официального утверждения указывает, что к моменту предоставления соответствующих официальных утверждений в первоначальный вариант Правил № 48 были внесены поправки серии 06, а Правила № 33 были в их первоначальном варианте".

Приложение 13, название изменить следующим образом:

"Приложение 13

Зона наблюдения видимой поверхности огней маневрирования и фонарей освещения подножки

..."
